

木下杢太郎日記

第四卷

木下左太郎日記 第二卷

第二回配本(全五卷)

一九八〇年一月三十一日 発行

定価三〇〇〇円

著 者 太 田 正 雄

発 行 者 緑 川 亨

〒101 東京都千代田区一ツ橋二丁目五
発 行 所 鐵 岩 波 書 店

電話 (三十三五) 四二二
振替 東京六二六二四〇

印刷・三陽社 製本・牧製本

落丁本・乱丁本はお取替いたします

© 太田正子 1980

目次

〔明治四十三年日記〕	三
〔明治四十四年日記〕	五
〔大正五年日記〕	九
〔大正七年日記〕	一三
〔大正八年日記〕	一四
〔大正九年日記〕	一七
〔大正十年日記〕	二七
〔歐米日記 一 大正十年〕	三九
〔歐米日記 二 大正十一年〕	三六
〔歐米日記 三 大正十二年—大正十三年〕	三九
〔歐米日記 四 大正十三年〕	四七
後記	四九

日
記
二
明治四十三年—大正十三年

[明治四十三年日記]

Februar

7. Pan-no-Kwai.

午前山崎春雄來ル、午後四時マテ居ル、二人ニテAfficheヲカク。予は異國情調にてかく。山崎は會に來らず。パンの提灯をつくる。

Tauschung auf das Verloren d. Geldbeutels

會にては藤島武二氏來る。L'Expression des yeux が etwas Europaeisch.

Onatian = 金齒。 etwas foetore oris, schade ! hahaha. K. Yosano が下品ニテバレル。

2 Hakos in Europ. Restrauet.

Die eine fragt mich, weil sie wußte, in welchem Stand ich bin, wie einer heißt, von dem er bei Kon-

doscher Polyklinik ihre Mannmakrebs ohne Nakose operierte ; Sie war auf ihn verliebt, hahaha. Sie schreibt mir ihre Adresse, um von mir nachher beantwortet werden kann. Hirano schweigt, sitzt nur ruhig, mit dem Bewußtsein, daß er von dem Sentimentalismus entfernen soll.

鈴木鼓村が講演會ニ予ノ Drama ヲクトイトフ。未定。

水野葉舟來ル，好男子性態度。

Küssen u. Umarmen in aller Ort und Winkel. Ruhige Anschauung und betrunkene Speculation. Leichtes Neid-gefühl.

Ich hielt eine kleine Rede.

8. Febr.

夜長田ノ母來ル。之ヲ訪ヌ。秀雄ガUnzuchtヲklagenセル也。彼，昨夜又家ニ歸ラズ。

北原ヲ午後 3. 5—4. 5 訪ナル。不在。バアヤアリ，Sie sagte, er leide jetzt an Gonorrhoe. Es war darum, daß er nicht gestern abend zu Pan-Kwai kam, weil er nicht di Alkoholics aufnehmen konnte. 朝青山氏—時間。

ソレカヲ小此木ト ^(^{xy}) Caffé in Aokido.

ソレカヲ Bibliothek, Hermann: "Sexualismus und Aetiologie". ソノ中ニ ^(^{xy}) Contraction u. Dezmessenzheit ノ事ヲ抄シテケルアリ。eine neue Art von Ethik ト見レバ見可シ。

朝，昨夜ノ Pan Kwai ヲ anschauen ス。初對面藤島氏ニアアリヨクンヤベリシ事ト，Geld = 關スル石井君ヘノ Gespräch ト，3 mal Umarmung トガ leichtes Schamgefühl ヲオコス。im Übrigen ziemlich gesund habe ich dabei verhalten.

Trotz d. Mangels d. Schlaf, Kopf klar.

夜ノ讀書ガ Geschwindk. シ々オソイ。

10. Febr.

夜長田來

11.

13. Febr. Sonntag

轉居. 北原と織田來る.

圓三兄及直一來る. 夜御殿町にゆき齋藤方にて晚餐す.

Zu satt gegessen.

Nachts: Sexuelle Melancholie.

14. Febr. Montag

Warum ich immer so traurig u. ängstlich bin, das habe ich gelöst. Das h. also das Heidentum, die Anbetung d. fremden Gottes——Schönheit, Illusionen u. Künste! Einzige Therapie davon ist die Entscheidung. Allegorisch zu sagen habe ich eine Wunde, der leichte Wind, wie der Philister-mund, kann mich darum schaden!

佛語のかへりは長田, それから吉井, それから辻さんによりて勘定をすます.

Frühmorgen Polk.

Man sagt; Md. Chrys. ging mit d. Gaestre.⁽⁴⁴⁾

16. Febr.

午前 Poliki ナシ近藤氏ヲヤスミ家ニテ Leser ヲヨム。

ハヤ子ヲ訪フ。 2 Tasse von dicken Kaffé.^(4, 4)

夕刻山崎來ル, 共ニ晚餐。 十時歸ル。

ソレヨリ一時間近藤サソヲヨム。

etwas künstlerisch erregt.

17.

6^h—10^h 石井君ヲ訪フ。(高村君ヲ始メ visiter シタルガ不在。)

湖龍齋の色刷一枚古本屋デサガヌ。

18. Febr.

圖書館(近藤氏休, gerich. med. 休△)ニテ一立齋廣重ノ旅日記ヲヨム。(歌川派列傳)

Ecole de étoile du Matin ヲ visiter スル, ソノ途ニ一寸長田ノ處ニ立ヨル, 今夜アタリ屋上ガ出來ル
筈, 時計ヲニツトリテカヘル。

夜 Montmartre ヲヨム, Leser 及 Runge ヲヨム。

Sting. sanft, d. h. fast ruhig. ebenso sex. ruhig.

ノリモチ四ツ食フ。

23. Febr.

近藤. 9—12, 家ニカヘリ, 近藤氏ヲヨム。

はま子、姉ニ會ス。長田家、北原ト秋庭トアリ。

屋上發送中。晚餐ノ馳走ニナル。山崎ニ電話ヲカケル。

カヘリニ本郷ノ四ヶ所ノ雜誌屋ニ三十五部屋上ヲ托ス。

夜ニセニテ眞美書院等ノ複寫ノ浮世繪ノ重政、春信 etc. ヲ四枚三十五錢ニテカフ。

夜 Melancholie, vermutlich moralische—.

途ニ ^(空白) ト一箱ニナル。

ヒヤノトキ Wattmannニ浮画模寫的ノ繪ヲ一枚カカント思フ。

24. Februar 10

近藤さんの Klinik の時山崎にあふ。それより一しよに家にかへり、共に晩めしをくらひ黒田氏の所へ電話をかけゆく約束す。

その途中長田の處へよる。水野葉舟ゐる。山崎長田と三人にて Maitre を訪ねる。Sarah Brown の書をかへして、かはりのものをかれる。それに加へて、予の爲めに „小督“ の Dessin をかれてくる。

Maitre ノ所ニハ來客多シ。田中といふ人とも一人の組。大槻といふ人とも一人の組。就中田中といふ人は Adel ヲ verraten スル weicher Gesichtszug. 予ノ Dramatischer Sinn ヲ etwas reizen する。

八時半頃 Maitre の家を辭す。Maitre あとより呼びとめて、近々九州にゆくから用は何かないか。云々。

外へ出ると、Schwere, warme, Regen drohende Wolken——und das Vorgefühl des Frühlings. Der

Mond sieht oft aus Wolken. Süße südliche Stimmung. Unbewußter Sehnsucht nach unbekanntem Lande.

それから日比谷公園をぬけて日本橋に出で、魚河岸の奥の petit, petit Café にて Saké をのむ。家には十一時頃になる。

25. Febr.

夜石井君及び文章世界の記者徳見といふ人來る。

26. Febr.

夜山崎來る。Maitre よりかれ來れる Dessin 二枚もちてゆく。

27. Febr.

家郷より端書來る。Pan 會例會の案内狀來る。Starker Wind u. warmes Temperatur.

Das Gefühl des Frühlings.

朝湯ユユク。

今夜は Pan 會へゆかうと思ふ。近頃大ぶ遊びすぎる。

夕刻長田來りて屋上庭園第二號の發賣禁止になりたることを報ず。

Pan: 高村, 石井, 小山内, 北原, 吉井, 長田.

März

21. März 10

Festtag.

Gotemati; wo neulich 2 Kinder geboren wurden, von welchen das der meinen Schwester an kleiner Nabelblutung litt.

Mit Nawokazu nach Uyeno; unterwegs besuche M. Isii und mit ihm gingen wir M'sékawai. Viele Blätter, worin die Blumen und Pflanzenstangen in japanischer Art gemalt von Isii, waren reizend.

Sir¹ko.

Yamazaki; abwesend. Die Magd dort beteiligte mir ^([→]*)Telephon von Nagata.

Darum dann Sansitŷya, von Yosii u. Kitahara begleitet.

Keine Schnausstimmung heute bei mir.

Mlle Pin erschien nun einigemal nüchtern, man sagte sie weinte da runten.

Die ältere Tochter des Hauses werde bald heiraten, sagte man, einige Gerate dafür waren bereitet.

Die Stimmung war bei mir nicht heiter, Müdegefühl, Zorn— und Spannungsstimmungen.

Es macht mich schon Langweile mit Nagata zu schwätzen.

Spaziergänge an côte de rivière.

7^h. nach Hause.

22. März 10 Sonntag

尊牀を撤す。青木堂 御殿町。始めて neugeborne Kinder をそこにみる。

午後かへりて太子獨白五枚。

荷佐藤さんをたづねる。

Nachts; Entwurf von 13 Gruben! Darin war eines deutlich auf Sehorgan, der Schein fast „Repositionsgefühl fühlend“. D. H. Mille Pin!

Leider darauf P: L. J.

Stimmung, moralisch und heiter.

24. März 10

„實驗時代“ 第一幕完成。山崎, 吉井, 長田午后来る。途中に水野葉舟にあひ, 皆にて高村光太郎君にゆく。

それより予はスバル社に原稿を届け, 石井, 吉井, 長田のあとを追ひ市場亭に美光昇菊をきく。

Café.

夜十一時過かへる。

石井君その夜吉藤へゆきたる事を語る。いはゞ, この連中山崎, 予を裏切る。

4. April 1910

10. April 1910

Pont grand neuf no Uye kara Hanami-bune no kaër no wo mir.

11. Apr. 10

學校ニ行キテミル, ナシ.

ソレヨリ Kitahara ニユク, Yosii 來ル.

午後 Nagata & Yamazaki 來ル.

Sorekara Mukôzima ノ Hanami.

Asakusa no Tempiraya nite antyok'nar Bammesi.

Yamazaki to Kitahara wa kaër.

Nag. Yosii to 3 nin de Ryôgok ni Mikihiko-kun no Uti ni yuk.

Asakusa no Kak'ya to yû Arbeiter no Bar nite Budôsyu wo nom.

Yamazaki wa gestern nacht Iidamati no Nagata no lé ni tomar.

Sore wo Mok'san no Haus ni herbergen ser yô ni Telephon wo kaker.

Mok'san wa soreto mo sirazu ni kesa Gakkô ga yas'mi dattakara Yamazaki ni telephonieren suru.

Sore de Boro ga detawakeda.

Dr. Mori yori Kwantyôrô Reikwai no Annaizyô kite ir.

Nomura Rus' ni kitar' yosi.

Panren wa, Hirano wo add site gestern abend wa bis 11 Uhr Stadt-fluß (Café de Rivière de ville) de

Schmausstimmung. Aber nichts besonders. Okami schwatzt immer laut und heiter. Kleiner Regen.

Die Scene von Balcon war sehr nett. Ich will daraus eine Zeichnung machen.

Während meiner Abwesenheit besuchen mich Yamamoto (Es scheint, daß er von Sinsyû zurückkehrte) und Simamura.

12. 5 Rückkehr u. Zu-Bett-Gehen.

17. April 10 Sonntag

3—5. chez Kitahara.

夜 6—10. 御殿町. 御殿町の留守居を引受けるといふことは断ることにする.

18. Montag

7—8. Aoyama, Verandlehre. 自ヲ Crusus ヲナス. →Yokoté.

Aokydô. Chocolate u. Topf ヲカン.

午后, “實驗時代” 第二幕ヲ七枚.

Abendessen.

英語ヲ少シヨム. (Huysmans)

佐藤さん来る. 洋行スルトイフ. (十月頃)

少時して石井さん来る.

又少時して吉井, 山崎, 北原来る.